

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

2174121

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spez. Sendungs-Nr.	Giorno Sped. Versandtag
34591934	49262128	2018-10-02
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
No. rif. Uttimo Zeichen SP/HMK-PK		Tekst. Hinweis

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BAConto distribuzione / zuständiger Spediteur
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungs- Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod var. / Var.-Nr.	Nr. art. clie / KD-Sach-Nr. Brevo del clie art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll.-Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196154		
	Bolla	34591934		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885102		
	Vostro riferimento	412		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066575 180204241		
		082748497-6063-10 50086351A8		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W 180204987		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029948895 di cui	294#	501982352 002
	Charge	0030185361 di cui	588#	501982352 002
	Charge	0030436237 di cui	588#	501982352 002
	Charge	0030714205 di cui	882#	501982352 002
	Charge	0030751211 di cui	882#	501982353 003
	Charge	0031190715 di cui	294#	501982353 003
	Charge	0031421151 di cui	1176#	501982353 003
	Charge	0031421151 di cui	2352#	961551392 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
1008	Verpackungshlse	P-42-GN3-225X 44X42-42-A		
	44X42x225,	Polyethylen, 20-42-91-90		
3	Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,		
	Schaeffler Group,	812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
3	Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 X160,		
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen,	20-26-02-90, S1		
24	KLT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
	400X300X280, Polypropylen,	20-14-02-90		

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	Giorno Sped. Versandtag
34591934	49262128	2018-10-02
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Nr. ill. Unsere Zeichen	Tel. int. Haus-Nr.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA
POSTO SCARIC: 14248

Conferma distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Designazione - porto / Bestimmungen - Hafen

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod. var. / Var.-Nr.	Nr. art. / KD-Sach-Nr. Brev. descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll. - Index
Lista pacchi per spediz.:				
Nr. sped./Index Kolli		Peso L.	tarà Nr. espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49262128-001	961551392	107,5	39,3 340476439615513920
	49262128-002	501982352	105,4	37,2 340476435019823528
	49262128-003	501982353	106,0	37,8 340476435019823535

Somma per spediz. 49262128 3 colli 318,9 114,3 1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34591934

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82 4050

00.07



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008608 vom 02.10.2018



18-008608

Ludwigsburg, 02.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichernr. / Marques et numéros 1 34565028 + 34583690 2 34573738 3 34591284 4 34591511 5 34591561 6 34591684 7 34591700 8 34591714 9 34591729 10 34591934 11 34591948 12 34591961 13 34592037 14 34592079 15 34592104 16 34592133	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 58	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 7.059	15 Umfang / cbm
Summe / Total:		58,00 EP		7.059,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tonkilometer mit Grenzübergängen / von KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) km			
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 06.09.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Anhängers Führer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jans Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604